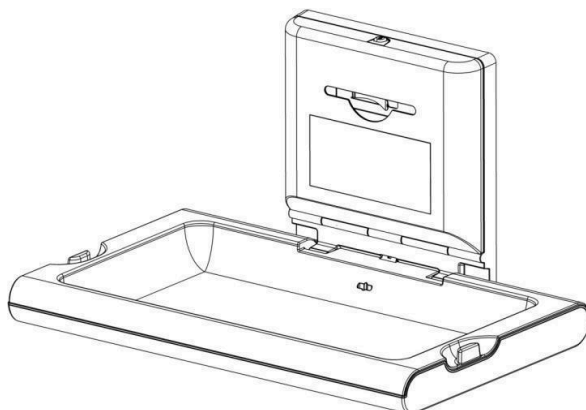


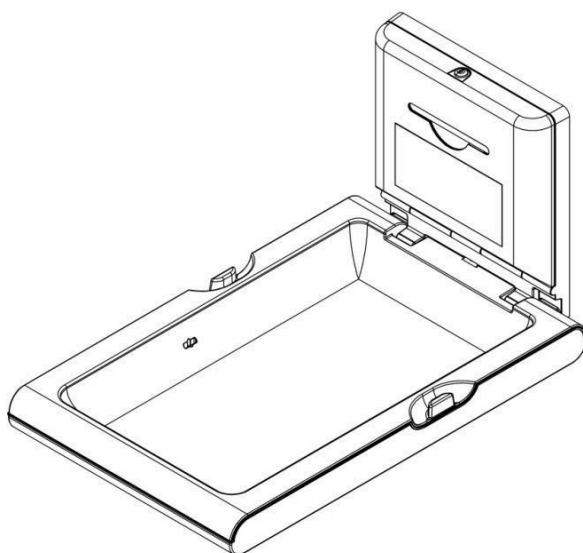


PŘEBALOVACÍ PULT PRO DĚTI A KOJENCE

BABY CHANGING STATION



Symbol: GJB510 / GIC510 / GIM510



Symbol: GJB511 / GIC511 / GIM511

INSTRUKCE A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
INSTALLATION AND SAFETY INSTRUCTIONS

NEŽ ZAČNETE

VELMI DŮLEŽITÉ. USCHOVEJTE SI TENTO NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. PŘEČTĚTE SI A ŘÍDTE SE VŠECHNY POKYNY A DOPORUČENÍ POPSANÝMI V TOMTO NÁVODU.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento přebalovací pult by měl instalovat, seřizovat a udržovat pouze kvalifikovaný technik. Veškeré práce prováděné na přebalovacím pultu musí splňovat platné evropské a místní bezpečnostní zákony a předpisy. Společnost Merida nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávnou instalací, nesprávnou údržbou nebo nesprávným použitím přebalovacího pultu.
- Je velmi důležité, aby byl přebalovací pult po instalaci a používání pravidelně kontrolován, aby se zajistilo, že zůstává pevně připevněn ke zdi a neutrpěl žádné poškození, které by mohlo způsobit zranění uživatelů. Je velmi důležité zajistit, aby se přebalovací pult správně otevíral a zavíral.
- Veškeré další komponenty nebo náhradní díly potřebné k přebalování dětí by měly být zakoupeny pouze od výrobce nebo autorizovaného distributora.
- Za žádných okolností by se přebalovací pult neměl používat, pokud existují jakékoli náznaky, že je některá část poškozená, roztržená nebo chybí. - Přebalovací pult musí být připevněn ke zdi, která snadno odolá zatížení, kterému bude denně vystaven, a pro každý typ zdi by měly být použity nejvhodnější nástěnné úchyty.
- Přebalovací pult je navržen pro nosnost 20 kg, což odpovídá typickým podmínkám použití ve veřejných zařízeních. Překročení pracovního zatížení může vést k nebezpečným nebo nestabilním situacím pro dítě.
- Zařízení splňuje požadavky normy EN 12221-1:2008+A1:2013 (typ 1), která předpokládá použití s dětmi do 12 měsíců věku s maximální hmotností 11 kg.
- Konstrukce přebalovacího pultu byla testována na pevnost v souladu s oddílem 5.7 normy EN 12221-2:2008+A1:2013, během nichž unesla zatížení 50 kg po dobu 1 hodiny bez poškození konstrukce.
- Všechny montážní spoje a upevnění na stěnu musí být vždy řádně utaženy a pravidelně kontrolovány, aby se zajistilo jejich bezpečné upevnění. - Je velmi důležité instalovat přebalovací pult mimo zdroje tepla nebo otevřeného ohně, aby se předešlo riziku požáru.
- Pokud se přebalovací pult poškodí, je velmi důležité jej demontovat ze zdi a provést důkladnou kontrolu zařízení a zdi, na které byl instalován, aby se zjistily a vyřešily jakékoli problémy, které by mohly vést k nehodě.
- Pro větší pohodlí a bezpečnost by měly být v přebalovacím pultu vždy k dispozici hygienické vložky a přebalovací pult by měl být denně důkladně čištěn, aby se minimalizovalo šíření infekčních nemocí.
- Za žádných okolností by dítě nemělo být ponecháno bez dozoru na přebalovacím pultu.
- Dítě vždy umístěte doprostřed přebalovacího pultu.
- Přebalovací pult je určen k použití bez polštáře. Nepoužívejte prosím polštář ani žádné jiné zařízení, které by mohlo ovlivnit polohu dítěte na přebalovacím pultu.

POKYNY K INSTALACI

Potřebné nástroje

K instalaci přebalovacího pultu pro děti budete potřebovat následující nástroje:

	Vysouvací metr pro upevnění přebalovacího pultu ve správné výšce a vzdálenosti.
	Křížový šroubovák pro utahování spojovacích prvků
	Vodováha, aby bylo možné přebalovací pult instalovat zcela vodorovně.
	Tužka pro vhodné označení montáže
	Vrtačka pro vytvoření všech otvorů potřebných pro instalaci
	1 vrták do zdiva Ø 10 mm (speciální vrták do cihel, zdiva nebo cementových stěn s karbidovou špičkou).

Dodávaný montážní materiál

K přebalovacímu pultu pro děti jsou dodávány následující doplňky:

	Šest samořezných křížových šroubů (DIN 7981/C A2 o průměru Ø6,3x70 mm) - pro připevnění přebalovacího pultu ke zdi
	Šest nylonových rozpínacích šroubů Ø10 mm - k zasunutí do montážních otvorů přebalovacího pultu
	Čtyři ploché podložky (DIN125 M8 A2) - pro upevnění čtyřmi samořeznými šrouby Ø6,3x70 mm ve spodní části kovové konstrukce
	Čtyři šrouby s křížovou hlavou (DIN7985 A2 M4x8 mm) – pro připevnění dávkovače vložek ke kovové konstrukci stěny
	Čtyři ploché podložky (DIN125 M4 A2) pro čtyři šrouby s křížovou hlavou (M4x8 mm) pro montáž dávkovače hygienických uzávěrů

POZOR! Montáž na sádkarton nebo duté stěny

Montážní materiál dodaný s tímto přebalovacím pultem není vhodný pro montáž na sádkarton nebo duté stěny.

Pro montáž jednotky na tento typ stěny použijte vhodné kotvy a nástroje určené speciálně pro sádkarton nebo duté stěny.

Vzhledem k obtížím spojeným s montáží na tyto typy stěn se doporučuje, aby instalaci provedli technici specializovaní na takové instalace.

Společnost Merida nenese odpovědnost za instalaci přebalovacích pultů na sádkarton nebo duté stěny.



horizontální verze

1. Kontrola stavu produktu

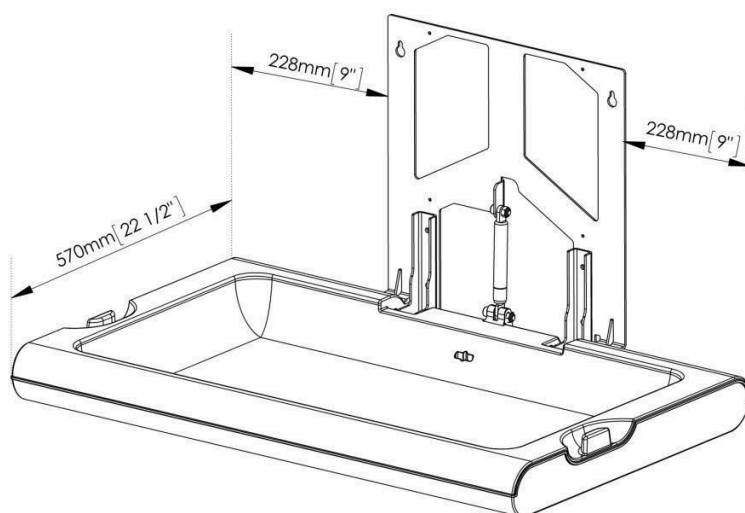
Je velmi důležité zkontrolovat obal přebalovacího pultu, abyste se ujistili, že nebyl během přepravy a manipulace poškozen. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přebalovací pult pečlivě zkontrolujte.

ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ SE PŘEBALOVACÍ PULT PRO DĚTI NEMĚL INSTALOVAT, POKUD JE ZJIŠTĚNO JAKÉKOLI POŠKOZENÍ.

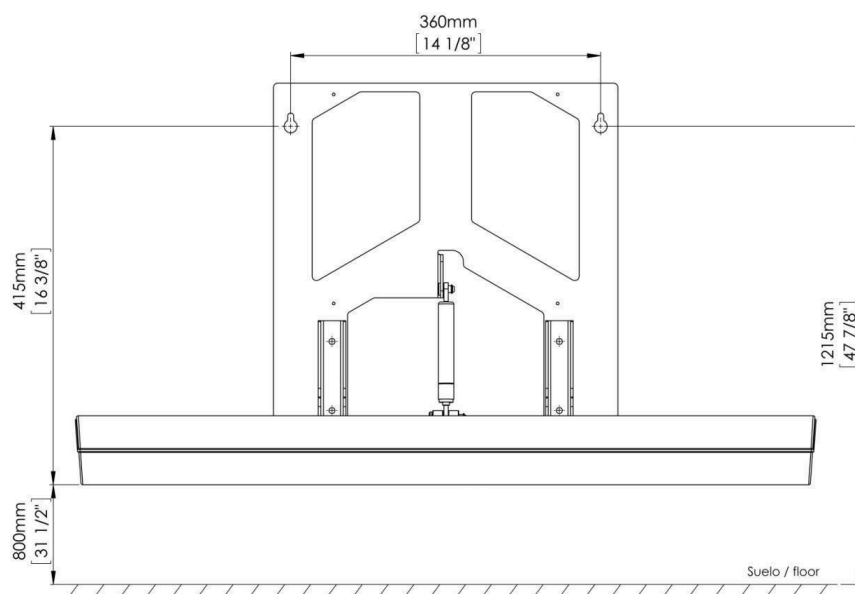
Odstraňte veškerý obalový materiál a zkontrolujte, zda nechybí montážní materiál (postel s nástěnným rámem a dávkovač hygienických vložek) nebo příslušenství (viz tabulka dodaného montážního materiálu).

2. Příprava montážního povrchu

Po vybalení a kontrole součástí vyberte místo na zdi, kam bude přebalovací pult namontován. Je nezbytné zohlednit a dodržet provozní vzdálenosti uvedené na níže uvedeném výkresu: 228 mm na obou stranách těla přebalovacího pultu pro jeho montáž na zeď a 570 mm od zdi, což odpovídá dosahu desky přebalovacího pultu v otevřené poloze.



Doporučená montážní výška je 800 mm od podlahy k nejnižšímu bodu přebalovacího pultu. Následující diagram znázorňuje výšku, ve které by měly být vyvrtány otvory pro montáž přebalovacího pultu v doporučené výšce:



Podle schématu si tužkou označte dva horní otvory pro montáž přebalovacího pultu na zeď. Před vrtáním se ujistěte, že označené montážní otvory jsou ve stejné úrovni.

3. Montáž přebalovacího pultu na zeď

Montáž na cihlovou nebo betonovou zeď

Vrtačkou do zdiva vyvrtejte dva předem označené otvory Ø10 mm v horní části místa montáže přebalovacího pultu, hluboké alespoň 70 mm.

Očistěte otvory od prachu a vložte dvě rozpěrné hmoždinky Ø10 mm.

Zašroubujte dva montážní šrouby Ø6,3 x 70 mm do předem umístěných hmoždinek a ponechte mezi hlavami šroubů a zdí mezeru přibližně 5 mm.

Zavěste nosnou konstrukci přebalovacího pultu na dva předem vložené šrouby a ujistěte se, že je dokonale vodorovná. Jakmile se ujistíte, že je přebalovací pult vodorovný, zcela utáhněte dva horní šrouby.

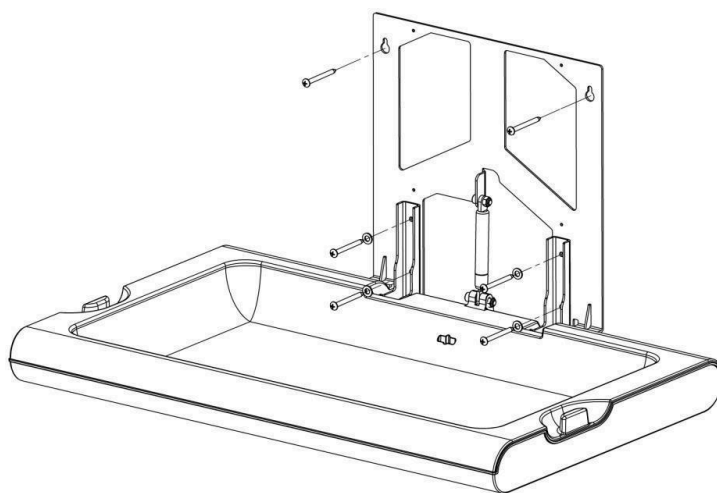
Použijte čtyři spodní otvory v nosné konstrukci přebalovacího pultu jako šablonu pro označení poloh zbývajících čtyř otvorů.

Povolte horní šrouby a přebalovací pult sejměte.

Pomocí dříve provedených značek vyvrtejte spodní čtyři otvory vrtákem o průměru 10 mm do hloubky alespoň 70 mm.

Po dokončení otvory vyčistěte a vložte zbývajících čtyři hmoždinky o průměru 10 mm.

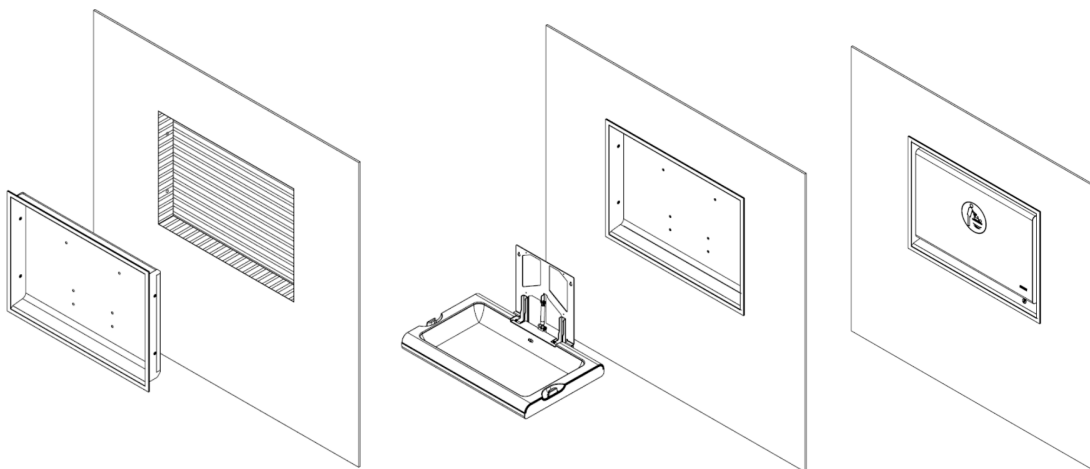
Přebalovací pult znovu zavěste na horní dva šrouby a připevněte konstrukci ke zdi pomocí čtyř šroubů o průměru 6,3 x 70 mm a čtyř podložek DIN125 M8 ve spodních otvorech, poté horní dva šrouby zcela utáhněte. Rozložení je znázorněno na níže uvedeném výkresu:



Ujistěte se, že všech šest šroubů, které upevňují jednotku ke zdi, je řádně utaženo a že je přebalovací pult bezpečně připevněn ke zdi.

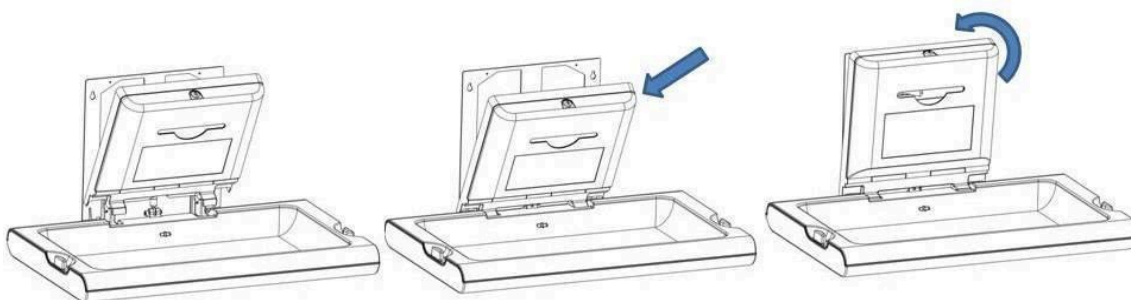
Montáž do výklenku ve zdi (zapuštěné do zdi)

Přebalovací pult lze namontovat do výklenku ve zdi pomocí speciálního podstavce (GIM512/GIC512), který je k dispozici jako volitelné příslušenství. Toto řešení umožňuje, aby byl přebalovací pult v uzavřeném stavu v jedné rovině se stěnou, což eliminuje potřebu dalšího prostoru.



4. Montáž zásobníku na nosnou konstrukci přebalovacího pultu

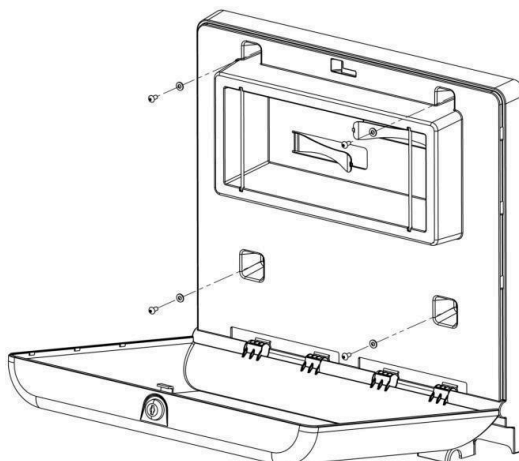
Vezměte pult se překryvů a po ověření, že není poškozený nebo poškrábaný, jej umístěte na kovovou konstrukci podle níže uvedeného pořadí kroků a dbejte na jeho správné umístění vzhledem ke kovovým kolíkům.



Otevřete zásobník pomocí přiloženého klíče. Uvidíte čtyři montážní otvory pro upevnění dávkovače k nosné konstrukci přebalovacího pultu.

Umístěte zásobník vložek na nosnou konstrukci přebalovacího pultu a zarovnejte montážní otvory zásobníku.

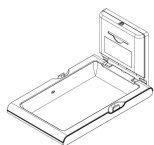
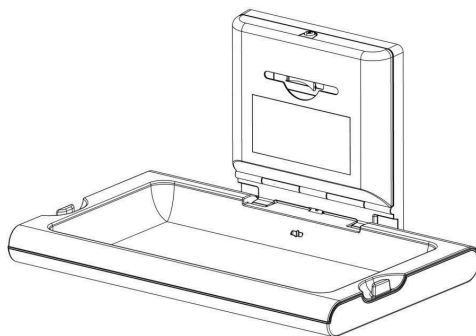
Připevňte zásobník k nosné konstrukci přebalovacího pultu pomocí čtyř šroubů M4x8 mm a čtyř plochých podložek DIN125 M4, jak je znázorněno. Zkontrolujte, zda je bezpečně upevněn.



5. Závěrečná kontrola před použitím

Důkladně vyčistěte a dezinfikujte přebalovací pult pro děti. Je důležité zkontrolovat, zda se zařízení otevírá a zavírá hladce a zda během instalace nedošlo k žádnému poškození.

Stručně řečeno, po dokončení instalace přebalovacího pultu byste se měli ujistit, že je v perfektním stavu a lze jej bezpečně používat bez jakýchkoli problémů.



Vertikální verze

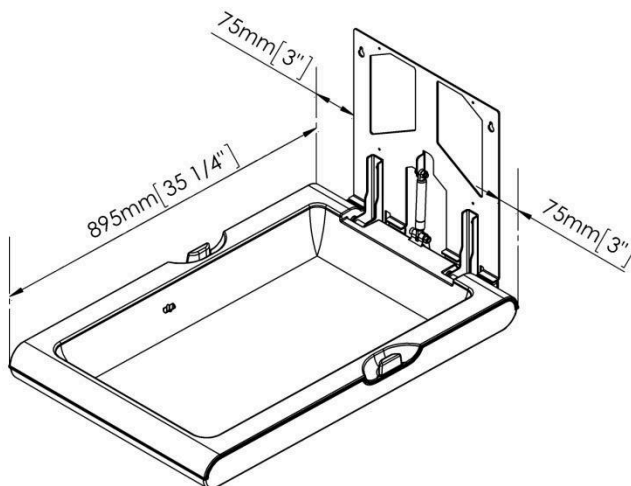
1. Kontrola stavu produktu

Je velmi důležité zkontrolovat obal přebalovacího pultu, abyste se ujistili, že nebyl během přepravy a manipulace poškozen. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přebalovací pult pečlivě zkontrolujte. **ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ SE PŘEBALOVACÍ PULT PRO DĚTI NEMĚL INSTALOVAT, POKUD JE ZJIŠTĚNO JAKÉKOLI POŠKOZENÍ.**

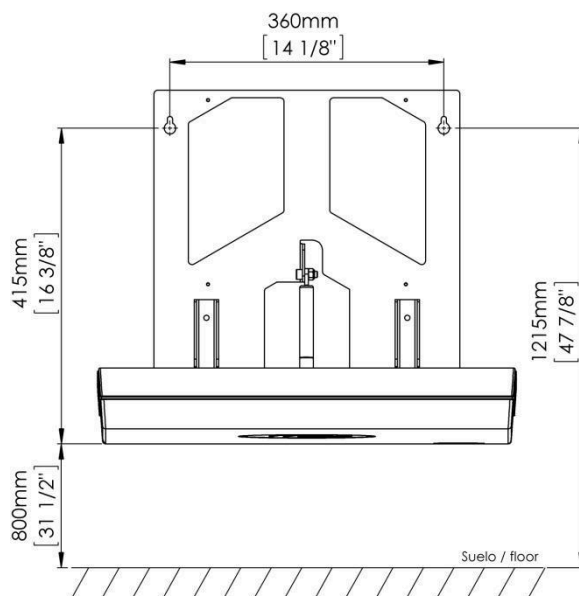
Odstraňte veškerý obalový materiál a zkontrolujte, zda nechybí montážní materiál (postel s nástěnným rámem a dávkovač hygienických vložek) nebo příslušenství (viz tabulka dodaného montážního materiálu).

2. Příprava montážního povrchu

Po vybalení a kontrole součástí vyberte místo na zdi, kam bude přebalovací pult namontován. Je nezbytné zohlednit a dodržet provozní vzdálenosti uvedené na níže uvedeném výkresu: 75 mm na obou stranách těla přebalovacího pultu pro jeho montáž na zeď a 895 mm od zdi, což odpovídá dosahu desky přebalovacího pultu v otevřené poloze.



Doporučená montážní výška je 800 mm od podlahy k nejnižšímu bodu přebalovacího pultu. Následující diagram znázorňuje výšku, ve které by měly být vyvrtány otvory pro montáž přebalovacího pultu v doporučené výšce:



Podle výše uvedeného diagramu si tužkou označte dva horní otvory pro montážní konstrukci přebalovacího pultu na stěnu. Před vrtáním se ujistěte, že označené montážní otvory jsou ve stejné úrovni.

3. Montáž přebalovacího pultu na stěnu

Montáž na cihlovou nebo betonovou stěnu

Vrtačkou do zdiva vyvrtejte dva předem označené otvory Ø10 mm v horní části místa montáže přebalovacího pultu, hluboké alespoň 70 mm.

Očistěte otvory od prachu a zatlučte dva rozpínací šrouby Ø10 mm.

Zašroubujte dva montážní šrouby Ø6,3 x 70 mm do předem umístěných hmoždinek a ponechte přibližně 5 mm mezeru mezi hlavami šroubů a stěnou.

Zavěste nosnou konstrukci přebalovacího pultu na dva předem vložené šrouby a ujistěte se, že je dokonale vodorovná. Jakmile se ujistíte, že je přebalovací pult vodorovný, zcela utáhněte dva horní šrouby.

Použijte spodní čtyři otvory v nosné konstrukci přebalovacího pultu jako šablonu pro označení poloh zbývajících čtyř otvorů.

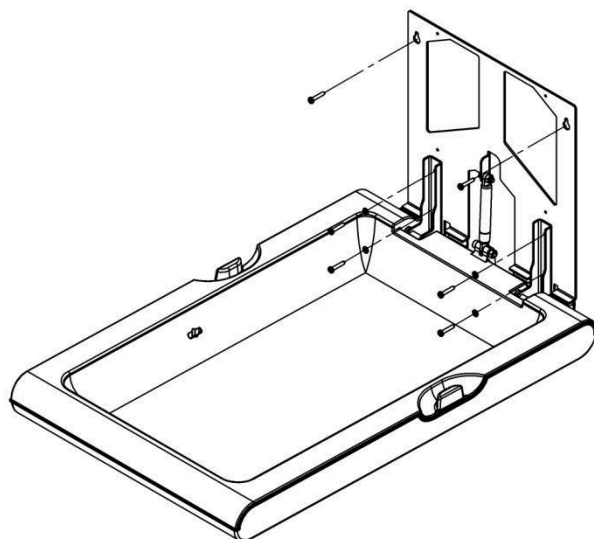
Povolte horní šrouby a přebalovací pult sejměte.

Pomocí dříve provedených značek vyvrtejte spodní čtyři otvory vrtákem o průměru Ø10 mm do hloubky alespoň 70 mm.

Po dokončení otvory vyčistěte a vložte zbývajících čtyři hmoždinky o průměru Ø10 mm.

Přebalovací pult znovu zavěste na horní dva šrouby a připevněte konstrukci ke zdi pomocí čtyř šroubů Ø6,3x70 mm a čtyř podložek DIN125 M8 ve spodních otvorech, poté horní dva šrouby zcela utáhněte.

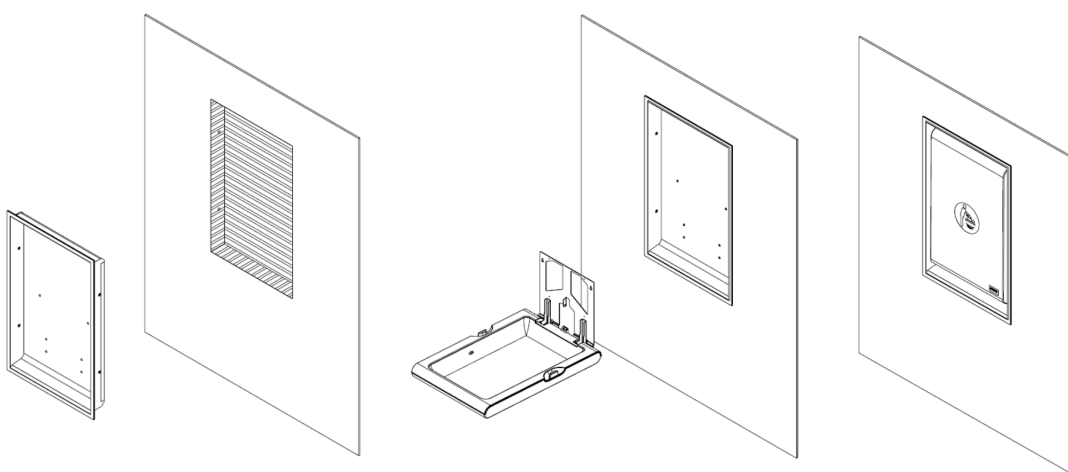
Uspořádání je znázorněno na následujícím diagramu:



Ujistěte se, že všech šest šroubů, které upevňují zařízení ke zdi, je řádně utaženo a že je přebalovací pult bezpečně připevněn ke zdi.

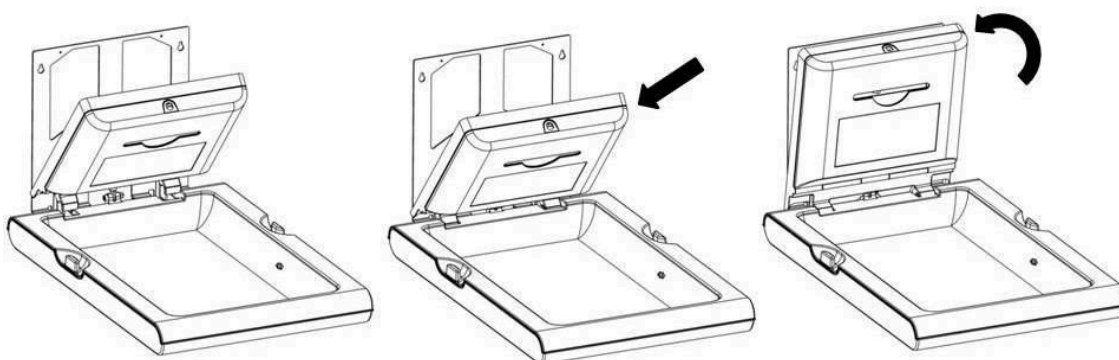
Montáž do zdi

Přebalovací pult lze namontovat do výklenku ve zdi pomocí speciálního podstavce (GIM513/GIC513), který je k dispozici jako volitelné příslušenství. To umožňuje, aby byl přebalovací pult v uzavřeném stavu v jedné rovině se zdí, což eliminuje potřebu dalšího prostoru.



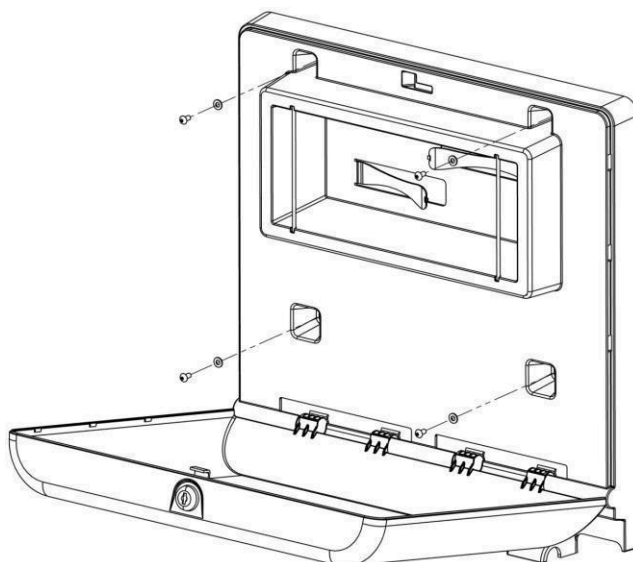
4. Montáž zásobníku překryvů na nosnou konstrukci přebalovacího pultu

Vezměte zásobník překryvů a po ověření, že není poškozený nebo poškrábaný, jej umístěte na kovovou konstrukci podle níže uvedeného pořadí kroků a dbejte na jeho správné umístění vzhledem ke kovovým kolíkům.



Otevřete zásobník pomocí přiloženého klíče. Uvidíte čtyři montážní otvory pro upevnění zásobníku k nosné konstrukci přebalovacího pultu.

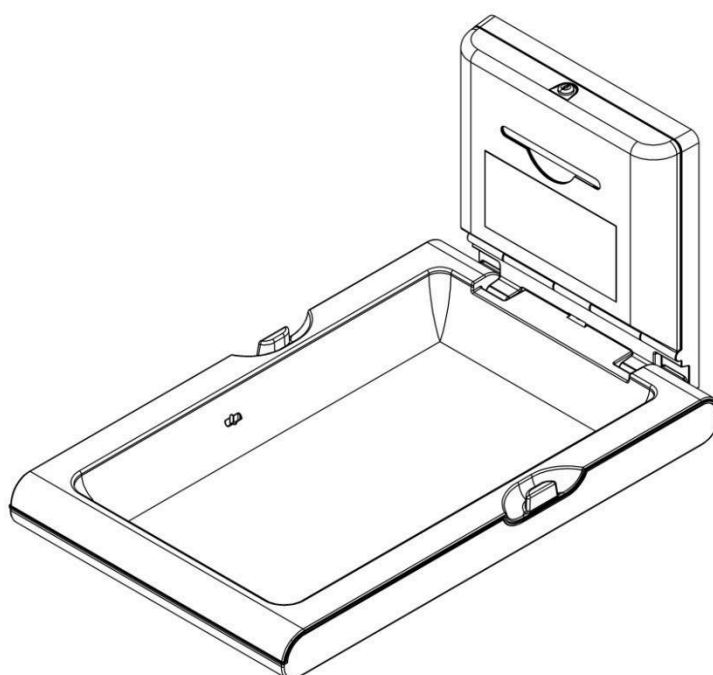
Umístěte zásobník na nosnou konstrukci přebalovacího pultu a zarovnejte montážní otvory zásobníku. Připevněte dávkovač vložek k nosné konstrukci přebalovacího pultu pomocí čtyř šroubů M4x8 mm a čtyř plochých podložek DIN125 M4, jak je znázorněno. Zkontrolujte, zda je bezpečně upevněn.



5. Závěrečná kontrola před použitím

Důkladně vyčistěte a dezinfikujte přebalovací pult pro děti. Je důležité zkontrolovat, zda se zařízení otevírá a zavírá hladce a zda během instalace nedošlo k žádnému poškození.

Stručně řečeno, po dokončení instalace přebalovacího pultu byste se měli ujistit, že je v perfektním stavu a lze jej bezpečně používat bez jakýchkoli problémů.



NÁHRADNÍ DÍLY

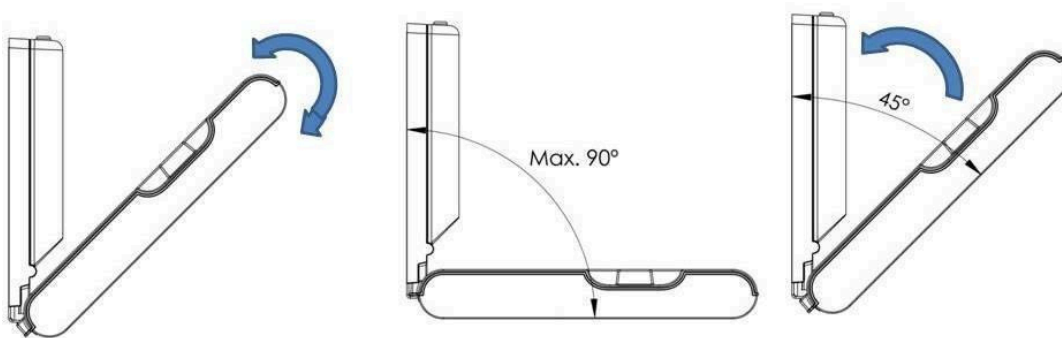
Nezapomeňte, že veškeré další komponenty nebo náhradní díly pro váš přebalovací pult pro děti by měly být zakoupeny pouze od výrobce nebo autorizovaného distributora.

DOPORUČENÍ PRO ÚDRŽBU A ČIŠTĚNÍ

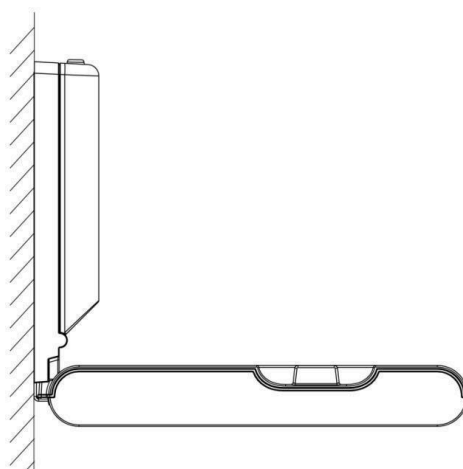
Správná údržba a důkladné čištění jsou nezbytné pro bezpečné, hygienické a správné používání tohoto produktu.

Pro zajištění správné údržby prosím dodržujte tyto kroky:

- Zkontrolujte součásti přebalovacího pultu: ujistěte se, že na něm nejsou žádné praskliny, promáčkliny ani jiné známky, které by mohly naznačovat poškození nebo vadu výrobku.
- Zkontrolujte otevírací mechanismus přebalovacího pultu: stůl otevírejte a zavírejte a ujistěte se, že se neotevírá více než o 90° a že se při zvednutí přesahujícím úhel 45° automaticky úplně zavře. Pohyb by měl být plynulý a plynulý; jinak by to mohlo znamenat, že tlumič nefunguje správně.



- Zkontrolujte montáž na zeď: jedná se o jeden z nejdůležitějších prvků – ujistěte se, že přebalovací pult je pevně připevněn a mezi jeho pevnou částí a zdí není žádná vůle ani znatelný pohyb.



- Zkontrolujte upevnění ke kovové konstrukci: otevřete kryt podavače a zkontrolujte, zda jsou všechny 4 montážní šrouby utažené a zda mají příslušné podložky.

- Zkontrolujte štítek: pokud je nečitelný, poškozený, odloupnutý nebo chybí, nalepte nový



Pro správné vyčištění zařízení postupujte takto:

- Abyste zabránili kontaktu čistícího prostředku s přebalovacími podložkami, doporučuje se je před čištěním z dávkovače vyjmout
- Všechny plastové části přebalovací podložky očištěte antibakteriálním mýdlem.
- U modelů GIM510 / GIC510 / GIM511 / GIC511 se vyhněte kontaktu antibakteriálního mýdla na přední straně z nerezové oceli – tuto část očištěte standardním čističem nerezové oceli a měkkým hadříkem.
- Zbytky mýdla odstraňte suchým hadříkem a ujistěte se, že je čištění účinné a že na něm nezůstaly žádné nečistoty ani zbytky.
Po osušení přebalovací podložky vraťte přebalovací podložky a zavřete přední kryt pomocí západky.
- Proveďte závěrečnou vizuální kontrolu, abyste se ujistili, že je přebalovací podložka řádně vyčištěna.
- Nechte přebalovací podložku zavřenou.

VAROVÁNÍ



Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru na přebalovacím pultu pro miminka.



Tento přebalovací pult je určen výhradně pro kojence do 12 měsíců věku a o hmotnosti maximálně 20 kg.



Tento přebalovací pult je určen výhradně k přebalování dětí. Pokládání předmětů na něj ho může poškodit.

www.merida.com.pl

www.merida.cz